

amely létrejött egyrészről a

FESZOFÉ Ferencvárosi Szociális Foglalkoztató és Ellátó Nonprofit Kft.

- székhely: 1097 Budapest, Gubacsi út 89.
 - cégjegyzékszám: 01 09 890519
 - adószám: 18229329-2-43
 - képviseli: Polyák Béla ügyvezető
- mint megrendelő (a továbbiakban: „**Megrendelő**”),

másrészről

Park Centrum Kft.

- székhely: 4481 Nyíregyháza, Templom utca 19.
- cégjegyzékszám: 15-09-073414
- adószám: 14522589-2-15
- képviseli: Kovács Roland ügyvezető

mint vállalkozó (a továbbiakban: „**Vállalkozó**”)

- **Megrendelő** és **Vállalkozó** a továbbiakban együtt „**Szerződő Felek**” vagy „**Felek**”- között alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel.

1. SZERZŐDÉS TÁRGYA

1.1. Megrendelő megrendeli, Vállalkozó elvállalja Budapest, IX. kerület Ferenc téren kialakított ágyások gyepszönyeggel történő felújítását a Balázs Béla utca folytatásában a parkon áthaladó gyalogos út és az Üllői út felé eső (azzal párhuzamos) gumiburkolat közötti területen. A telepítendő zöldfelület nagysága mindösszesen 1465 m², amelyet a kerti utak 4 db ágyásra bontanak a következő méretekben: 340 m², 550 m², 290 m² és 285 m² (továbbiakban: „**Feladat**”).

A Feladat részét képezik az alábbi részfeladatok ellátása:

- a telepítendő területen található fák szakszerű kalodázása favédelem céljából,
- a teljes munkaterület körbekerítése mobilkerítéssel a Feladat teljesítése során és a gyepszönyeg telepítésétől számított 15 napig,
- közterületfoglalási engedélyek beszerzése a Vállalkozó költségére,
- legfeljebb 30 m² nagyságú rakodási terület kialakítása, amelyet OSB lapokkal kell leburkolni az alatta fekvő felület védelme érdekében,
- tehergépjármű behajtási engedélyek beszerzése a Vállalkozó költségére,
- az ágyásokban jelenleg található gyep feltörése, átlagosan 6 cm vastag gyepréteg leszedése géppel és kézi kiegészítéssel és a leszedett gyepréteg elszállítása a Megrendelő által meghatározott területre Budapest, IX. kerület közigazgatási területén (1,3 lazulási együtthatóval számolva),

- a 290 m²-es ágyásnál a kerti utat és a gyepet elválasztó betonszegély mellett kb. 15 fm-en 25 cm szélességben a betonszegély kivétele,
- vakondok elleni védekezés biztosítása vakondhálóval,
- komposzttal kevert termőföld beszerzése, terítése a területre 4 cm vastagságban, hengerezéssel (1,3 tömörödési együtthatóval számolva),
- finom tereprendezés, tükörkészítése kézi lehúzással, terület előkészítése gyepszönyegezéshez,
- az előkészített területen gyepszönyegezés hosszúhatású indító műtrágyával, hengerezéssel, öntözéssel,

Felek rögzítik, hogy a munkaterületen automata öntözőhálózat működik, amelyeket a Megrendelő üzemeltet. A Feladat elvégzésének idején a locsolórendszer szakszerű beállítása, az ágyások öntözéses lefedése a Megrendelő feladata, amelynek szakszerű ellátásában a Felek kötelesek együttműködni egymással.

- 1.2. A Vállalkozó az 1.1. pontban meghatározott gyepszönyeget rendeltetésszerű használatra minden tekintetben alkalmas állapotban köteles lerakni. A gyepszönyeg akkor minősül rendeltetésszerű használatra alkalmasnak, ha gyommentes, hézagmentesen telepített, terhelhető, lépésálló.
- 1.3. A Vállalkozó a Feladatot legkésőbb 2023. május 31. napjáig köteles elvégezni.
- 1.4. A Vállalkozó jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy a Feladatot megismerte és kijelenti, hogy rendelkezik a Feladat elvégzéséhez szükséges személyi és tárgyi feltételekkel és a szükséges szakértelemmel.

2. A TELJESÍTÉS VISSZAIGAZOLÁSA

- 2.1. Az 1. pontban meghatározott Feladat elvégzése akkor tekinthető, ha a Vállalkozó az adott munkavégzést a teljesítésről készített fényképfelvételek megküldésével készre jelentette, illetve azt teljesítési igazolás kiállításával a Megrendelő átvette.
- 2.2. A Teljesítési Igazolás kiállítására kizárólag a jelen szerződés 5.2. pontjában meghatározott személy előzetes igazolása után, a Megrendelő ügyvezetője jogosult.

3.VÁLLALKOZÓ DÍJ, FIZETÉSI FELTÉTELEK, KÖTBÉR

- 3.1. A Megrendelő köteles a Vállalkozónak a Feladat maradéktalan — hiba és hiánymentes - elvégzéséért vállalkozói díjat megfizetni.
- 3.2. Szerződő Felek a vállalkozói díj összegét **9.156.250,- Ft + ÁFA**, azaz kilencmillió-százötvenhatezer kettőszázötven forint + ÁFA összegben határozzák meg.

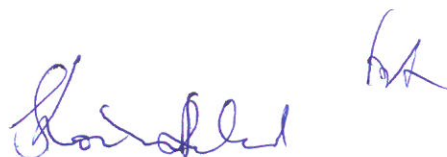
A vállalkozói díj tartalmazza a Feladat elvégzésének valamennyi díját is, továbbá minden – jelen szerződés tárgyát képező feladatok elvégzéséhez szükséges – költséget. A későbbiekben a Vállalkozó semmilyen jogcímen nem jogosult a jelen szerződésben foglaltak teljesítésével összefüggésben további költség felszámítására.

- 3.3. A Vállalkozó kizárólag a Megrendelő által kiállított teljesítési igazolás alapján jogosult a számláját kiállítani és a Megrendelő részére megküldeni. A számla kötelező melléklete a Megrendelő által aláírt teljesítési igazolás. A teljesítési igazolás hiányában a Megrendelő jogosult a számlát a Vállalkozó részére visszaküldeni és a vállalkozói díj fizetését megtagadni. A szabályos számla beérkezéséig a Megrendelő fizetési késedelembe nem esik, késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli. A Megrendelőt fizetési kötelezettség kizárólag a szerződés szerint kiállított számlával szemben terheli és a rá vonatkozó fizetési határidő is kizárólag a szerződés szerint kiállított számla kézhezvételének napját követő napon kezdődik. A Feladat Vállalkozó általi készre jelentését követően legkésőbb 2 munkanapon belül a Megrendelő és Vállalkozó képviselője közös helyszíni szemlét tartanak, amelyen a tételes ellenőrzést követően jegyzőkönyvben rögzítik az esetleges hiányosságokat (vagy a teljesítés megfelelőségét). Bármilyen hiányosság esetében közösen póthatáridőt állapítanak meg, és a hiányosságok Vállalkozó által történt teljesítése és készre jelentése után megismételt helyszíni szemle és átadás-átvétel következik. A szerződésnek teljeskörűen megfelelő, hibátlan teljesítést igazoló átadás-átvételi jegyzőkönyv a teljesítésigazolás mellékletét képezi, amely alapján a Megrendelő a teljesítési igazolást haladéktalanul köteles kiállítani.
- 3.5. Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő jogosult elektronikus számlát küldeni, amelyet a penzugy@feszofe.hu e-mail címre köteles megküldeni.
- 3.6. Megrendelő a vállalkozói díjat átutalással fizeti meg Vállalkozó OTP Banknál vezetett 11744003-29910221-00000000 számú bankszámlájára.
- 3.7. Megrendelő kijelenti, hogy a vállalkozói díj a 2023. évi költségvetésében rendelkezésre áll.
- 3.8. Késedelmes fizetése esetén a Vállalkozó a Ptk. 6:155 §-ban meghatározott mértékű késedelmi kamat felszámítására jogosult.
- 3.9. Amennyiben a Vállalkozó elmulasztja a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeinek a teljesítését a szerződésben meghatározott határidőn belül, a Megrendelő a szerződésszegésből eredő egyéb kárrendezésre irányuló igényein túlmenően késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmes teljesítés esetén fizetendő kötbér naponta a teljes vállalkozási díj ÁFA nélküli értékének 1 %-a. A kötbér összege a késedelem első napjától esedékes, és a benyújtott számla összegéből visszatartható.
- 3.10. A Vállalkozó hibás teljesítése esetén a Megrendelő a hiba kijavításáig a késedelmi kötbérrel megegyező mértékű minőségi kötbérre jogosult. A minőségi kötbér a késedelmi kötbéren felül érvényesíthető és a benyújtott számla összegéből visszatartható.
- 3.11. Amennyiben a Szerződés a Vállalkozó érdekkörében felmerülő okból meghiúsul, a Vállalkozó köteles a teljes vállalkozási díj ÁFA nélküli értékének 50 %-át meghiúsulási kötbér címén a Megrendelőnek megfizetni. A kötbér a szerződésszegés napján válik esedékessé.
- 3.13. Bármilyen nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem jelent joglemondást azon igényről vagy igényekről, melyek a Megrendelőt a Vállalkozó szerződésszegése következményeként megilletik.
- 3.14. Vállalkozó köteles az általa okozott károkat a Megrendelő számára megtéríteni, Megrendelőnek jogában áll az igazolt kártérítési követelését a benyújtott számlából visszatartani.



4. FELEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

- 4.1. A Felek a szerződés teljesítése során kötelesek egymással együttműködni.
- 4.2. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Feladat elvégzéséhez szükséges személyi és tárgyi feltételeket a Vállalkozó biztosítja.
- 4.3. A munka elvégzése során a Vállalkozó teljes felelősséggel tartozik a biztonságos munkavégzésért, valamint a munkaterület megóvásáért. A Vállalkozó a munkavégzés ideje alatt köteles gondoskodni a vagyonvédelemről és a munkájával okozott legkisebb mértékű környezetzavarásról.
- 4.4. A Vállalkozó köteles a Feladatot a jogszabályok szerint a szabványoknak és az előírásoknak megfelelő kifogástalan I. osztályú minőségben elvégezni.
- 4.6. Megrendelő hozzájárul ahhoz, hogy a Vállalkozó a teljesítése során alvállalkozó közreműködését vegye igénybe. A Vállalkozó az általa igénybe vett közreműködő teljesítéséért ugyanúgy felel, mintha a szolgáltatást maga nyújtotta volna. Vállalkozó teljes felelősséggel tartozik az alkalmazottai és közreműködő, alvállalkozói által a Megrendelőnek okozott károkért.
- 4.7. A Megrendelő jogosult a Vállalkozó munkavégzését folyamatosan ellenőrizni, figyelemmel kíséreni és a munka elvégzésének szempontjából köteles a felmerülő lényeges kérdésekben állást foglalni.
- 4.8. A Megrendelő vállalja, hogy biztosítja a Vállalkozó részére mindazon információkat, amelyek a Feladat teljesítéséhez a Vállalkozó részére szükséges.
- 4.9. Vállalkozó kijelenti, hogy rendelkezik olyan képzett és tapasztalt személyi állománnyal és tárgyi feltételekkel, felszereléssel és eszközökkel, amely biztosítja szerződéses kötelezettségeinek megfelelő minőségű teljesítését.
- 4.10. Vállalkozó a szerződés teljesítése során a szerződés teljesítése szempontjából lényeges akadályról vagy körülményről köteles a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni. Vállalkozó ezen kötelezettségének elmulasztásával vagy felróható késedelmes teljesítésével a Megrendelőnek igazolhatóan kárt okoz, köteles azt részére megtéríteni.
- 4.11. Megrendelő a Vállalkozó szerződésszerű teljesítését követően köteles a jelen szerződés rendelkezéseinek megfelelően elfogadni a teljesítéseket, illetve megfizetni a szerződésszerű teljesítés ellenértékét a jelen szerződésben meghatározottak szerint.
- 4.12. Vállalkozó a jelen szerződésben foglalt feladatai teljesítése során a Megrendelő utasításai szerint köteles eljárni. A Megrendelő utasítása nem terjedhet ki a munka megszervezésére, illetőleg nem teheti a teljesítést terheesebbé. Amennyiben Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, a Vállalkozó köteles erre, illetve az ezzel járó következményekre a Megrendelőt írásban figyelmeztetni. Ha a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére az utasítását fenntartja, a Vállalkozó kérésére köteles ezt írásban is megerősíteni. Amennyiben a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére is fenntartja, a Vállalkozó a szerződéstől elállhat vagy ha nem áll el, a Megrendelő utasítása szerint, a Megrendelő kockázatára köteles a munkát elvégezni.



4.13. A Vállalkozó köteles a Megrendelőt kérésre a Megrendelő igénye szerint írásban tájékoztatni a munka teljesítéséről.

5. KAPCSOLATTARTÁS

5.1. Felek a Szerződéssel kapcsolatos nyilatkozataikat írásban, magyar nyelven, kizárólag a jelen szerződésben meghatározott kapcsolattartójukon keresztül jogosultak joghatályosan megtenni egymás felé.

5.2. A Szerződés teljesítése során a Felek kapcsolattartói:

Megrendelő részéről:

NÉV: Hajnal Anna kertészeti üzemvezető
Cím: 1097 Budapest, Gubacsi út 89.
Telefonszám: +36-30-645-9047
E-mail: kozterulet2@feszofe.hu

Vállalkozó részéről:

NÉV: Kovács Roland ügyvezető
Cím: 4481 Nyíregyháza, Templom u 19
Telefonszám: +36-20-276-1101
E-mail: parkcentrum@gmail.com

5.3. Szerződő Felek kötelezik magukat, hogy a kapcsolattartó személyének vagy bármely elérhetőségének megváltozásáról egymást haladéktalanul írásban értesítik.

5.4. A Vállalkozó utasításokat kizárólag a jelen szerződés 5.2. pontjában meghatározott kapcsolattartó személytől, illetve a Megrendelő ügyvezetőjétől fogadhat el. A kapcsolattartók képviseleti jogosultsága nem terjed ki a jelen szerződés módosítására.

6. A SZERZŐDÉS MEGSZÜNTETÉSE

6.1. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a szerződést közös megegyezéssel írásban megszüntethetik.

6.2. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a szerződés rendes felmondással nem szüntethető meg.


6.3. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy bármelyik fél jogosult a másik fél súlyos szerződésszegése esetén a szerződést másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal, indokolással azonnali hatállyal felmondani. Súlyos szerződésszegésnek minősül, ha a szerződésben vállalt kötelezettségét a fél a másik fél írásbeli felszólítását követően sem teljesíti szerződésszerűen.

7. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

7.1. Szerződő Felek jelen szerződést kizárólag írásban, közös megegyezéssel módosíthatják.

8. TITOKTARTÁS

8.1. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen Szerződés teljesítése során tudomásukra jutott adatokat, információkat, dokumentumokat korlátlan ideig, üzleti titokként bizalmasan kezelik.


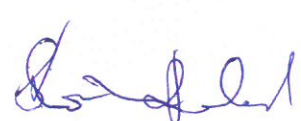


Handwritten signature in blue ink, possibly reading 'Kovács Roland', with a circled number '32' to its right.

- 8.2. A Vállalkozó jogosult a munkavállalói, alvállalkozói részére átadni olyan dokumentumokat, információkat, adatokat, amelyeket a Megrendelőtől kapott, de csak olyan mértékig, ami a munkavállaló, alvállalkozó szerződés szerinti teljesítéséhez szükséges, mely esetben a Vállalkozó meg kell, hogy követelje a bizalmas kezelés vállalását, hasonlóan ahhoz, ahogy a Vállalkozó erre kötelezve van a jelen szerződés szerint.
- 8.3. A jelen fejezet szerinti követelmények nem gátolhatják a Feleket a jelen szerződésből eredő jogaik bíróság előtt történő érvényesítésében.
- 8.4. Szerződő Felek a titoktartási kötelezettségük megszegéséért teljes körű kártérítési felelősséggel tartoznak.
- 8.5. Felek tudomásul veszik, hogy a jelen szerződés nyilvános, tartalma közérdekű adatnak minősül, így kiadása harmadik személy részére nem tagadható meg.

9. VEGYES RENDELKEZÉSEK

- 9.1. A Megrendelő és a Vállalkozó nem felel a szerződés szerinti kötelezettsége teljesítéséért ha olyan, bármely fél érdekkörén kívül eső, előre nem látható körülmény (vis maior) merül fel, amely megakadályozza a szerződés teljesítését és erről a másik felet haladéktalanul írásban tájékoztatta.
- 9.2. Felek kötelesek egymást értesíteni minden olyan körülményről, amely jelen szerződés teljesítését érdemben érinti vagy befolyásolja. Az értesítésben rögzíteni kell az okokat, és javaslatokat kell tenni a megoldásra. Megrendelő és a Vállalkozó a szerződés teljesítése érdekében a fentiekén túl, általában is együttműködnek. Ennek megfelelően kellő időben egymás rendelkezésére bocsátják a szükséges adatokat, valamint gondoskodnak a teljesítés további feltételeinek megteremtéséről.
- 9.3. Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés megkötésére képviselőik megfelelő felhatalmazással rendelkeznek, továbbá részükről a jelen szerződés aláírása nem eredményezi más egyéb szerződés vagy jognyilatkozat megsértését.
- 9.4. Felek megállapodnak, hogy a köztük felmerülő esetleg vitás kérdéseket elsősorban békés úton, tárgyalásos úton rendezik.
- 9.5. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadóak.
- 9.12. Jelen Szerződés aláírásával Szerződő Felek kijelentik, hogy a Szerződésben foglaltakkal egyetértenek, azt magukra nézve kötelező érvényűnek ismerik el.



8.13. Jelen szerződés a Felek általi aláírásának napján lép hatályba.

Jelen megállapodást a Felek képviselői elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, 2 (kettő) db magyar nyelvű eredeti példányban jóváhagyólag írták alá.



.....
FESZOFÉ Nonprofit Kft.
Megrendelő
képv. Polyák Béla ügyvezető

Budapest, 2023. április 17.

Park Centrum Kft.
4481 Nyíregyháza, Templom utca 19.
Adósz.: 14522589-2-15
Cg.sz.: 15-09-073414
Bszlsz.: 11744003-29910221

.....
Park Centrum Kft.
Vállalkozó
képv. Kovács Roland ügyvezető

Budapest, 2023. április 17.

Pénzügyi ellenjegyző:

.....
Borka-Szász Tamás
gazdasági vezető

Műszaki leírás

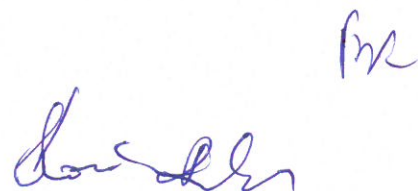
A beszerzés tárgya: Budapest, IX. Ferenc téren kialakított ágyások gyepszőnyeggel történő felújítása, a Balázs Béla utca folytatásában a parkon áthaladó gyalogos út és az az Üllői út felé eső (azzal párhuzamos) gumiburkolat közötti zöldfelületeken.

A telepítendő zöldfelület nagysága mindösszesen 1 465 m², melyet a kerti utak 4 db ágyásra bontanak a következő méretekben: 340 m², 550 m², 290 m² és 285 m² (lásd a csatolt fotókat).

A teljesítés helyszíne közterület, az a pályázók számára tetszőleges időpontban megtekinthető, ajánlatkérő külön helyszíni bejárást nem szervez.

A kivitelezési feladat főbb elemei:

- A telepítendő területen található fák szakszerű kalodázása favédelem céljából (nem szükséges az összes fa köré egyidejűleg kalodát készíteni, ahogy a kivitelezés halad, úgy a kalodákat is mindig tovább lehet mozgatni).
- A munkaterület (ágyások) körbekerítése mobilkerítéssel legalább 35 napon keresztül (illetve a kivitelezés végéig). A gyepszőnyeg telepítésének befejezése után még 15 napig szükséges a területet (ágyásokat) elzárni a lakosság elől, mert optimális időjárási körülmények között 15 nap kell a gyepszőnyeg begyökeresedéséhez.
- A kivitelező – a megfelelő közterületfoglalási engedélyek beszerzése és kifizetése után – kialakíthat a helyszínen rakodási területet (becslés alapján kb. 30 m² elegendő lehet). A kialakított rakodási területet OSB lapokkal kell burkolni, hogy az alatta lévő felület védelme biztosított legyen.
- Tehergépjármű behajtási engedély beszerzése és kifizetése szintén a kivitelező feladata (becsült alkalom kb. tíz, 2 db max. 7,5 tonnás tehergépkocsi 5-5 munkanapra).



Ágyásonként az elvégzendő munkafolyamatok a következők:

1. Jelenlegi gyepereltörése, átlag 6 cm vastag réteg leszedése géppel és kézi kiegészítéssel, elszállítása lerakóhelyre (1,3 lazulási együtthatóval számolva). A lerakóhelyi díj kivitelezőt terheli.

A 290 m² es ágyásnál a kerti utat és a gyepereltválasztó betonszegély mellett kb. összesen 15 fm-en 25 cm szélességben a betonszegély kivétele szükséges.


2. Kivitelezőnek ki kell építenie a vakondok elleni védekezést vakondhálóval.

3. Komposzttal kevert termőföld beszerzése, terítése a területre 4 cm vastagságban, hengerezéssel (1,3 tömörödési együtthatóval számolva).

4. Finom tereprendezés, tükörkészítés, kézi lehúzással, terület előkészítése gypeszőnyegezéshez.

5. Az előkészített területen gypeszőnyegezés, hosszúhatású indító műtrágyával, hengerezéssel, öntözéssel.

A telepítési területen (ágyásokban) jelenleg automata öntözőhálózat működik, ezeket a Feszofe Nonprofit Kft. üzemelteti. A gypeszőnyeg telepítésekor a locsoló rendszer szakszerű beállítása, az ágyások öntözéses lefedése a FESZOFÉ Nonprofit Kft. feladata (a kivitelezővel együttműködve).



BA

Ferencvárosi Szociális Foglalkoztató és Ellátó Nonprofit Kft.

1097 Budapest, Gubacsi út 89. Levelezési cím: 1450 Budapest, Pf.: 14

Tel: +3614550617, Fax: +3612161588, e-mail: igazgato@feszofo.hu



Handwritten signature 62

Ferencvárosi Szociális Foglalkoztató és Ellátó Nonprofit Kft.

1097 Budapest, Gubacsi út 89. Levelezési cím: 1450 Budapest, Pf.: 14

Tel: +3614550617, Fax: +3612161588, e-mail: igazgato@feszofo.hu



Handwritten signature in blue ink, possibly reading 'Kovács', followed by the initials 'GA'.

Ferencvárosi Szociális Foglalkoztató és Ellátó Nonprofit Kft.

1097 Budapest, Gubacsi út 89. Levelezési cím: 1450 Budapest, Pf.: 14

Tel: +3614550617, Fax: +3612161588, e-mail: igazgato@feszofo.hu



BA
Kovács

Ferencvárosi Szociális Foglalkoztató és Ellátó Nonprofit Kft.

1097 Budapest, Gubacsi út 89. Levelezési cím: 1450 Budapest, Pf.: 14

Tel: +3614550617, Fax: +3612161588, e-mail: igazgato@feszofo.hu



Handwritten signature *BR*

Ferencvárosi Szociális Foglalkoztató és Ellátó Nonprofit Kft.

1097 Budapest, Gubacsi út 89. Levelezési cím: 1450 Budapest, Pf.: 14

Tel: +3614550617, Fax: +3612161588, e-mail: igazgato@feszofo.hu



GA

[Handwritten signature]

Ferencvárosi Szociális Foglalkoztató és Ellátó Nonprofit Kft.

1097 Budapest, Gubacsi út 89. Levelezési cím: 1450 Budapest, Pf.: 14

Tel: +3614550617, Fax: +3612161588, e-mail: igazgato@feszofo.hu



32

[Handwritten signature]

Adatvédelmi szerződéses rendelkezés

Magánszeméllyel, egyéni vállalkozóval megkötött szerződések esetén

A FESZOFÉ Ferencvárosi Szociális Foglalkoztató és Ellátó Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság (székhely: 1097 Budapest, Gubacsi út 89.; cégjegyzékszám: 01-09-890519; adószám: 18229329-2-43., „FESZOFÉ”) a szerződéses partnere személyes adatait a szerződés létesítése, teljesítése és megszüntetése céljából. A FESZOFÉ adatvédelmi tisztviselőt nevezett ki, a FESZOFÉ adatvédelmi tisztviselője a DataPro Tanácsadó Betéti Társaság. Az adatvédelmi tisztviselő elérhetősége: adatvedelem@feszofe.hu.

A FESZOFÉ a személyes adatokat a szerződés fennállása alatt az általános adatvédelmi rendelet 6. cikk (1) bekezdése b) pontja alapján kezeli (szerződés teljesítéséhez szükséges adatkezelés), illetve a szerződés megszűnését követően az általános adatvédelmi rendelet 6. cikk (1) bekezdése c) pontja alapján kezeli (jogi kötelezettség teljesítéséhez szükséges adatkezelés). A FESZOFÉ a személyes adatokat harmadik személy részére nem adja át. A FESZOFÉ a jelen szerződésben foglalt személyes adatokat papíralapon kezeli és a szerződés megszűnésétől számított 8 évig tárolja.

Ön, mint a FESZOFÉ szerződő partnere jogosult a személyes adataihoz hozzáférést kérni, a személyes adatai helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását kérni, illetve automatizált (elektronikus úton folytatott) adatkezelés esetén az adathordozhatósághoz való jogát gyakorolni. Az érintetti jogok gyakorlására vonatkozó részletes információ a FESZOFÉ honlapján az adatvédelem fül alatt érhető el.

Az egyes jogok gyakorlásával, valamint a személyes adataira vonatkozó joga megsértése esetén a FESZOFÉ adatvédelmi tisztviselőjéhez az adatvedelem@feszofe.hu e-mail címen fordulhat.

Személyes adataira vonatkozó jogának megsértése esetén panaszt tehet a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (székhely: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.; levelezési cím: 1363 Budapest, Pf. 9.; e-mail cím: ugyfelszolgalat@naih.hu; telefonszám: +36 (1) 391-1400, honlap címe: naih.hu), illetve lehetősége van adatainak védelme érdekében bírósághoz fordulni, amely az ügyben soron kívül jár el. Ebben az esetben szabadon eldöntheti, hogy a lakóhelye (állandó lakcím) vagy a tartózkodási helye (ideiglenes lakcím), illetve a FESZOFÉ székhelye szerint illetékes törvényszéknél nyújtja-e be keresetét.

Nem magánszeméllyel megkötött szerződések esetén

A FESZOFÉ Ferencvárosi Szociális Foglalkoztató és Ellátó Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság (székhely: 1097 Budapest, Gubacsi út 89.; cégjegyzékszám: 01-09-890519; adószám: 18229329-2-43., „FESZOFÉ”) a szerződéses partnere képviselőjének személyes adatait a szerződés létesítése, teljesítése és megszüntetése céljából. A FESZOFÉ adatvédelmi tisztviselőt nevezett ki, a FESZOFÉ adatvédelmi tisztviselője a DataPro Tanácsadó Betéti Társaság. Az adatvédelmi tisztviselő elérhetősége: adatvedelem@feszofe.hu.

A FESZOFÉ a személyes adatokat a szerződés fennállása alatt az általános adatvédelmi rendelet 6. cikk (1) bekezdése f) pontja alapján kezeli (jogos érdeken alapuló adatkezelés), illetve a szerződés megszűnését követően az általános adatvédelmi rendelet 6. cikk (1) bekezdése c) pontja alapján kezeli (jogi kötelezettség teljesítéséhez szükséges adatkezelés). A FESZOFÉ jogos érdeke, hogy a szerződés cégszerűen aláírásra kerüljön a szerződő partner részéről és ennek érdekében a szerződésben szerepeljenek a szerződés cégszerű aláírására jogosult személy személyes adatai. A FESZOFÉ a jelen szerződésben foglalt személyes adatokat harmadik személy részére nem adja át. A FESZOFÉ a jelen szerződésben foglalt személyes adatokat papíralapon kezeli és a szerződés megszűnésétől számított 8 évig tárolja.

Ön, mint a FESZOFÉ szerződő partnerének képviselőjére jogosult személy jogosult a személyes adataihoz hozzáférést kérni, a személyes adatai helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását



kérni, illetve tiltakozhat az adatkezelés ellen. Az érintetti jogok gyakorlására vonatkozó részletes információ a FESZOFÉ honlapján az adatvédelem fül alatt érhető el.

Az egyes jogok gyakorlásával, valamint a személyes adataira vonatkozó joga megsértése esetén a FESZOFÉ adatvédelmi tisztviselőjéhez az adatvedelem@feszofe.hu e-mail címen fordulhat.

Személyes adataira vonatkozó jogának megsértése esetén panaszt tehet a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (székhely: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.; levelezési cím: 1363 Budapest, Pf. 9.; e-mail cím: ugyfelszolgalat@naih.hu; telefonszám: +36 (1) 391-1400, honlap címe: naih.hu), illetve lehetősége van adatainak védelme érdekében bírósághoz fordulni, amely az ügyben soron kívül jár el. Ebben az esetben szabadon eldöntheti, hogy a lakóhelye (állandó lakcím) vagy a tartózkodási helye (ideiglenes lakcím), illetve a FESZOFÉ székhelye szerint illetékes törvényszéknél nyújtja-e be keresetét.



